

bycool
blue line

FLAT



Lista de recambios

Parts list

Liste de rechanges

Ersatzteilliste

Elenco ricambi

Wykaz części zamiennych

Seznam náhradních dílů

Onderdelenlijst

ES Spanish

EN English

FR French

GE German

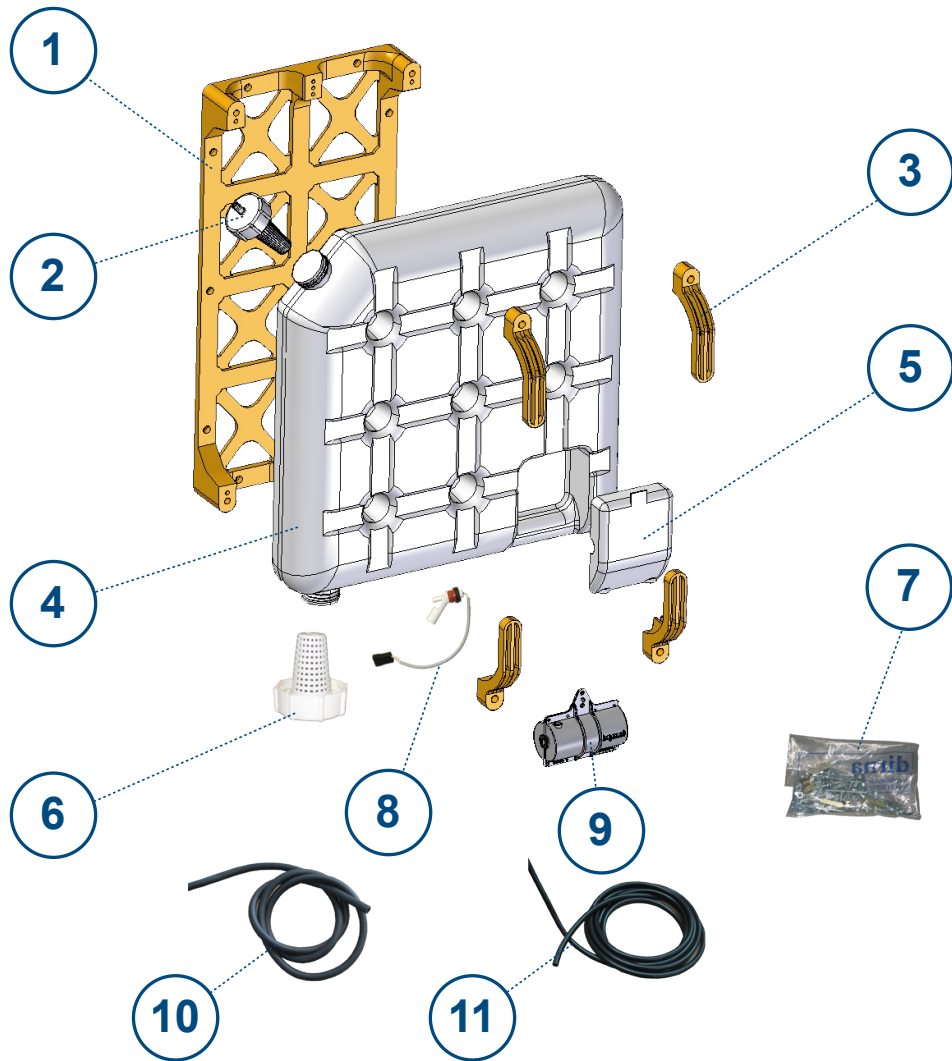
IT Italian

PL Polish

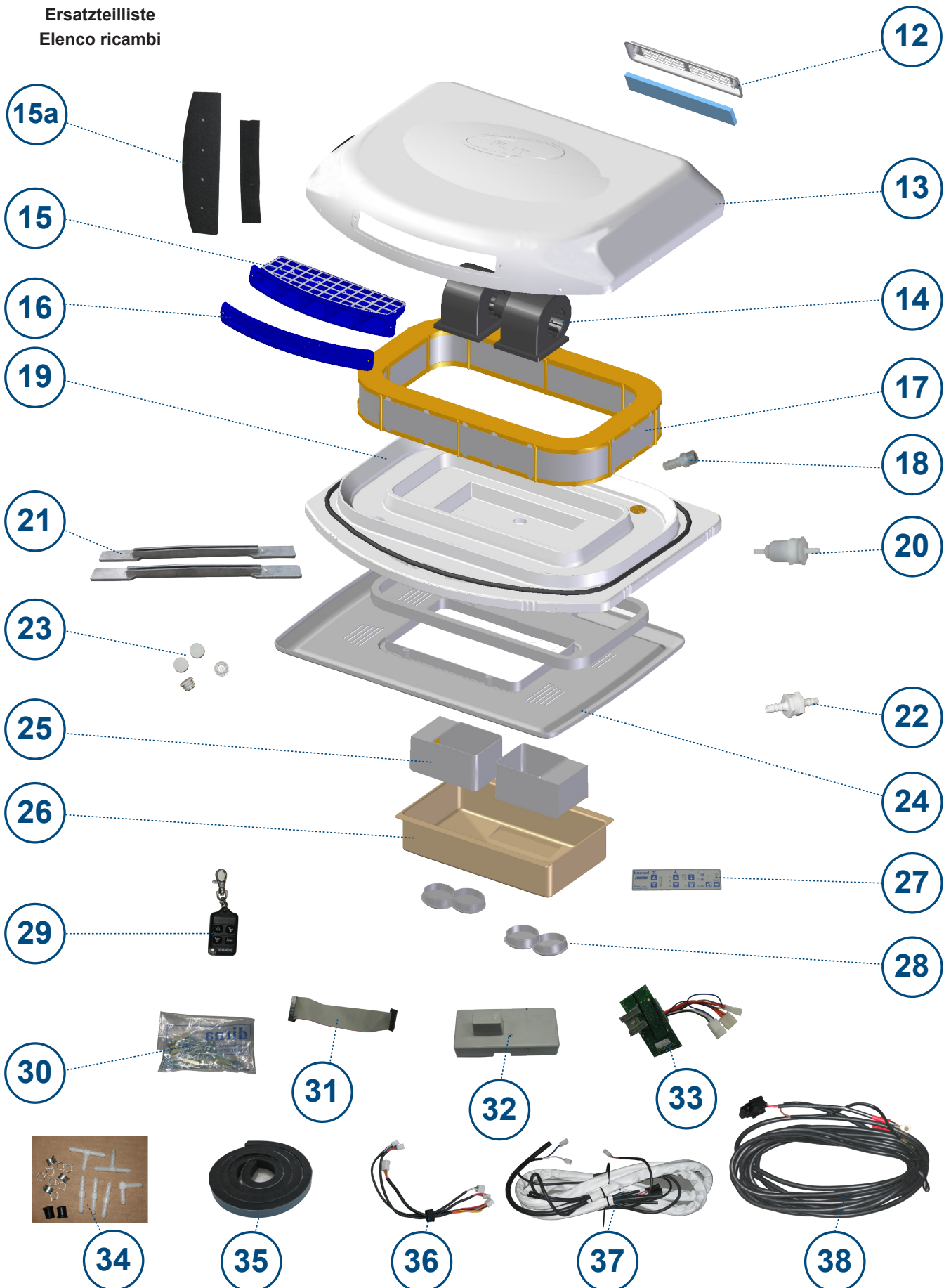
CZ Czech

NL Nederlands

Lista de recambios
Parts list
Liste de rechanges
Ersatzteilliste
Elenco ricambi



Lista de recambios
 Parts list
 Liste de rechanges
 Ersatzteilliste
 Elenco ricambi



Lista de recambios

Id.	Ctd.	Referencia	DAF	Descripción
1	1	091026C032	1970706	Soporte depósito
2	1	091016C011	1526608	Tapón con filtro
3	1	091016C014	1532415	Brazo soporte del deposito
3a	1	091026C033	1536495	Brazo soporte del deposito con ajuste
4	1	091026C034	1736864	Depósito
5	1	091026C035	1532417	Tapa de protección bomba
6	1	091024C005	1694490	Fungicida
7	1	091026C037	1532418	Bolsa tornillería fijacion depósito
8	1	091010C040	1690761	Interruptor de nivel
9	1	091016C091	1524149	Bomba de agua 24V
10	1	091016C009	1532421	Tubo negro Ø 12 x Ø 18(Por metros)
11	1	091016C010	1532422	Tubo negro Ø 10 x Ø 6(Por metros)
12	1	091016C008	1532423	Rejilla trasera (Azul)
13	1	091082C001	1532424	Tapa con serigrafía
14	1	091016C006	1532425	Soplador centrifugo 24V
15	1	091016C007	1532426	Filtro canalizador
15a	1	091026C038	1532427	Filtro de la rejilla delantera
15b	1	091026C039	1536498	Filtro de la rejilla trasera
16	1	091026C040	1524158	Tapa de invierno
17	1	091026C027	0882010	Filtro de humedad
18	1	091026C041	1532429	Racor trasero
19	1	091026C002	1532430	Conjunto base
20	1	091026C102	1532118	Conjunto filtro
21	1	091087C045	1541781	Soporte de fijación
22	1	091026C106	1532119	Válvula antirretorno
23	1	091016C028	1526095	Tapón embellecedor
24	1	091102C011	1526150	Consola (840x540)
25	1	091016C005	1526092	Canalizador H=98
26	1	091016C001	1526089	Panel interior de distribución de aire
27	1	091016C003	1532435	Panel de control
28	1	091016C002	1526090	Lumbrera
29	1	091016C131	1739960	Mando a distancia
30	1	091082C002	1532438	Bolsa tornillería
31	1	091087C120	1528039	Cable de conexión panel de control y control electrónico
32	1	091016C004	1526091	Tapa electrónica con tornillos
33	1	091026C001	1530276	Control electrónico
34	1	091016C027	1532442	Conjunto racores
35	1	091087C046	1743539	Junta EPDM 30X25
36	1	091026C047	1532443	Conjunto cableados soplador centrifugo
37	1	091026C042	1524167	Conjunto cableado con tubos
38	1	091026C043	1524133	Cableado alimentación batería

Parts list

Id.	Qty.	Code n°	DAF	Spare Parts
1	1	091026C032	1970706	Tank support
2	1	091016C011	1526608	Plug with filter
3	1	091016C014	1532415	Tank support arm
3a	1	091026C033	1536495	Adjustable tank support arm
4	1	091026C034	1736864	Tank
5	1	091026C035	1532417	Pump protection cover
6	1	091024C005	1694490	Fungicide
7	1	091026C037	1532418	Tank fixing hardware bag
8	1	091010C040	1690761	Level switch
9	1	091016C091	1524149	Water pump
10	1	091016C009	1532421	Black pipe Ø 12 x Ø 18 (by metres)
11	1	091016C010	1532422	Black pipe Ø 10 x Ø 6 (by metres)
12	1	091016C008	1532423	Back grating (blue)
13	1	091082C001	1532424	Screen-printed cover
14	1	091016C006	1532425	24V centrifugal blower
15	1	091016C007	1532426	Duct filter
15a	1	091026C038	1532427	Front grating filter
15b	1	091026C039	1536498	Back grating filter
16	1	091026C040	1524158	Winter cover
17	1	091026C027	0882010	Wet filter
18	1	091026C041	1532429	Rear fitting
19	1	091026C002	1532430	Base unit
20	1	091026C102	1532118	Filter unit
21	1	091087C045	1541781	Fixing support
22	1	091026C106	1532119	Check valve
23	1	091016C028	1526095	Plug trim
24	1	091102C011	1526150	Console (840x540)
25	1	091016C005	1526092	Duct H=98
26	1	091016C001	1526089	Internal air distribution panel
27	1	091016C003	1532435	Control panel
28	1	091016C002	1526090	Port
29	1	091016C131	1739960	Remote control
30	1	091082C002	1532438	Hardware bag
31	1	091087C120	1528039	Control panel and electronic control connection cable
32	1	091016C004	1526091	Electronic cover with screws
33	1	091026C001	1530276	Electronic control
34	1	091016C027	1532442	Fittings unit
35	1	091087C046	1743539	EPDM seal 30x25
36	1	091026C047	1532443	Centrifugal blower wiring unit
37	1	091026C042	1524167	Wiring unit with pipes
38	1	091026C043	1524133	Battery power cabling

Liste de rechanges

Id.	Qté.	Référence	DAF	Description
1	1	091026C032	1970706	Support réservoir
2	1	091016C011	1526608	Bouchon avec filtre
3	1	091016C014	1532415	Bras support réservoir
3a	1	091026C033	1536495	Bras support réservoir avec réglage
4	1	091026C034	1736864	Réservoir
5	1	091026C035	1532417	Couvercle de protection pompe
6	1	091024C005	1694490	Fongicide
7	1	091026C037	1532418	Sac boulonnerie fixation réservoir
8	1	091010C040	1690761	Interrupteur de niveau
9	1	091016C091	1524149	Pompe à eau 24v
10	1	091016C009	1532421	Tuyau noir ø 12 x ø 18 (par mètres)
11	1	091016C010	1532422	Tuyau noir ø 10 x ø 6 (par mètres)
12	1	091016C008	1532423	Grille arrière (bleue)
13	1	091082C001	1532424	Couvercle avec sérigraphies
14	1	091016C006	1532425	Souffleur centrifuge 24V
15	1	091016C007	1532426	Filtre canalisateur
15a	1	091026C038	1532427	Filtre de la grille avant
15b	1	091026C039	1536498	Filtre de la grille arrière
16	1	091026C040	1524158	Couvercle d'hiver
17	1	091026C027	0882010	Filtre d'humidité
18	1	091026C041	1532429	Raccord arrière
19	1	091026C002	1532430	Ensemble base
20	1	091026C102	1532118	Ensemble filtre
21	1	091087C045	1541781	Support de fixation
22	1	091026C106	1532119	Clapet anti-retour
23	1	091016C028	1526095	Bouchon enjoliveur
24	1	091102C011	1526150	Console (840x540)
25	1	091016C005	1526092	Canalisateur (H 98)
26	1	091016C001	1526089	Panneau intérieur de distribution d'air
27	1	091016C003	1532435	Panneau de commande
28	1	091016C002	1526090	Ouverture
29	1	091016C131	1739960	Télécommande
30	1	091082C002	1532438	Sac boulonnerie
31	1	091087C120	1528039	Câblage de connexion panneau de commande et contrôle électronique
32	1	091016C004	1526091	Couvercle électronique avec vis
33	1	091026C001	1530276	Contrôle électronique
34	1	091016C027	1532442	Ensemble raccords
35	1	091087C046	1743539	Joint EPDM 30x25
36	1	091026C047	1532443	Ensemble câblages souffleur centrifuge
37	1	091026C042	1524167	Ensemble câblage avec tuyaux
38	1	091026C043	1524133	Câblage alimentation batterie

Ersatzteilliste

Nr	Stckzahl	Art. Nr.	DAF	Beschreibung
1	1	091026C032	1970706	Behälterhalterung
2	1	091016C011	1526608	Stopfen mit Filter
3	1	091016C014	1532415	Haltearm Behälter
3a	1	091026C033	1536495	Haltearm Behälter mit Regulierung
4	1	091026C034	1736864	Behälter
5	1	091026C035	1532417	Schutzabdeckung Pumpe
6	1	091024C005	1694490	Fungizid
7	1	091026C037	1532418	Zubehörbeutel Befestigungsschrauben Behälter
8	1	091010C040	1690761	Füllstandsschalter
9	1	091016C091	1524149	Wasserpumpe 24V
10	1	091016C009	1532421	Schlauch schwarz Ø 12 x Ø 18 (meterweise)
11	1	091016C010	1532422	Schlauch schwarz Ø 10 x Ø 6 (meterweise)
12	1	091016C008	1532423	Hinteres Gitter (blau)
13	1	091082C001	1532424	Abdeckung mit Siebdruck
14	1	091016C006	1532425	Zentrifugalgebläse 24V
15	1	091016C007	1532426	Filter Führung
15a	1	091026C038	1532427	Filter Gitter vorne
15b	1	091026C039	1536498	Filter Gitter hinten
16	1	091026C040	1524158	Winterabdeckung
17	1	091026C027	0882010	Feuchtigkeitsfilter
18	1	091026C041	1532429	Stutzen, hinten
19	1	091026C002	1532430	Grundplatte
20	1	091026C102	1532118	Filtereinheit
21	1	091087C045	1541781	Befestigungshalterung
22	1	091026C106	1532119	Rückschlagventil
23	1	091016C028	1526095	Zierkappe
24	1	091102C011	1526150	Konsole (840x540)
25	1	091016C005	1526092	Führung H=98
26	1	091016C001	1526089	Innere Luftverteiltertafel
27	1	091016C003	1532435	Bedienfeld
28	1	091016C002	1526090	Durchlassgitter
29	1	091016C131	1739960	Fernbedienung
30	1	091082C002	1532438	Beutel Schraubelemente
31	1	091087C120	1528039	Anschlusskabel Bedienfeld und Elektroniksteuerung
32	1	091016C004	1526091	Elektronik-Abdeckung mit Schrauben
33	1	091026C001	1530276	Elektroniksteuerung
34	1	091016C027	1532442	Stutzen
35	1	091087C046	1743539	EPDM-Dichtung 30x25
36	1	091026C047	1532443	Kabel Zentrifugalgebläse
37	1	091026C042	1524167	Kabel mit Schläuchen
38	1	091026C043	1524133	Netzkabel Batterie

Elenco ricambi

Id.	Qta.	Riferimento	DAF	Descrizione
1	1	091026C032	1970706	Supporto serbatoio
2	1	091016C011	1526608	Tappo con filtro
3	1	091016C014	1532415	Braccio supporto serbatoio
3a	1	091026C033	1536495	Braccio supporto serbatoio con regolazione
4	1	091026C034	1736864	Serbatoio
5	1	091026C035	1532417	Coperchio protezione pompa
6	1	091024C005	1694490	Fungicida
7	1	091026C037	1532418	Sacchetto viterie fissaggio serbatoio
8	1	091010C040	1690761	Interruttore di livello
9	1	091016C091	1524149	Pompa acqua 24V
10	1	091016C009	1532421	Tubo nero Ø 12 x Ø 18 (al metro)
11	1	091016C010	1532422	Tubo nero Ø 10 x Ø 6 (al metro)
12	1	091016C008	1532423	Griglia posteriore (blu)
13	1	091082C001	1532424	Coperchio con serigrafia
14	1	091016C006	1532425	Ventilatore centrifugo 24V
15	1	091016C007	1532426	Filtro canalizzatore
15a	1	091026C038	1532427	Filtro griglia anteriore
15b	1	091026C039	1536498	Filtro griglia posteriore
16	1	091026C040	1524158	Copertura per l'inverno
17	1	091026C027	0882010	Filtro umidità
18	1	091026C041	1532429	Raccordo posteriore
19	1	091026C002	1532430	Insieme base
20	1	091026C102	1532118	Insieme filtro
21	1	091087C045	1541781	Supporto fissaggio
22	1	091026C106	1532119	Valvola antiritorno
23	1	091016C028	1526095	Tappo decorativo
24	1	091102C011	1526150	Console (840x540)
25	1	091016C005	1526092	Canalizzatore H=98
26	1	091016C001	1526089	Pannello interno distribuzione aria
27	1	091016C003	1532435	Quadro comandi
28	1	091016C002	1526090	Bocchetta
29	1	091016C131	1739960	Telecomando
30	1	091082C002	1532438	Sacchetto viterie
31	1	091087C120	1528039	Cavo connessione quadro comandi e controllo elettronico
32	1	091016C004	1526091	Coperchio unità elettronica con viti
33	1	091026C001	1530276	Controllo elettronico
34	1	091016C027	1532442	Insieme raccordi
35	1	091087C046	1743539	Guarnizione EPDM 30x25
36	1	091026C047	1532443	Insieme cablaggi ventilatore centrifugo
37	1	091026C042	1524167	Insieme cablaggio con tubi
38	1	091026C043	1524133	Cablaggio alimentazione batteria

Wykaz części zamiennych

Lp.	Ilość	Nr kat.	DAF	Opis
1	1	091026C032	1970706	Podpora zbiornika
2	1	091016C011	1526608	Zatyczka z filtrem
3	1	091016C014	1532415	Ramię podporowe zbiornika
3a	1	091026C033	1536495	Ramię podporowe zbiornika z regulacją
4	1	091026C034	1736864	Zbiornik
5	1	091026C035	1532417	Pokrywa ochronna pompy
6	1	091024C005	1694490	Środek grzybobójczy
7	1	091026C037	1532418	Zestaw elementów do mocowania zbiornika
8	1	091010C040	1690761	Czujnik poziomu
9	1	091016C091	1524149	Pompa woda 24V
10	1	091016C009	1532421	Rurka czarna Ø 12 x Ø 18 (na metry)
11	1	091016C010	1532422	Rurka czarna Ø 10 x Ø 6 (na metry)
12	1	091016C008	1532423	Kratka tylna (niebieska)
13	1	091082C001	1532424	Ośłona z napisami (sitodruk)
14	1	091016C006	1532425	Dmuchała odśrodkowa 24V
15	1	091016C007	1532426	Filtr kształtka klimatyzacyjna
15a	1	091026C038	1532427	Filtr – kratka przednia
15b	1	091026C039	1536498	Filtr – kratka tylna
16	1	091026C040	1524158	Ośłona nawiewu (nakładka zimowa)
17	1	091026C027	0882010	Filtr
18	1	091026C041	1532429	Złączka tylna
19	1	091026C002	1532430	Podstawa urządzenia
20	1	091026C102	1532118	Zestaw filtrujący
21	1	091087C045	1541781	Wspornik do mocowania
22	1	091026C106	1532119	Zawór zwrotny
23	1	091016C028	1526095	Zaślepka
24	1	091102C011	1526150	Konsola (840x540)
25	1	091016C005	1526092	Kształtka kanału klimatyzacyjnego H=98
26	1	091016C001	1526089	Wewnętrzny panel systemu dystrybucji powietrza
27	1	091016C003	1532435	Panel sterowania
28	1	091016C002	1526090	Okienka wlotowo-wylotowe
29	1	091016C131	1739960	Pilot zdalnego sterowania
30	1	091082C002	1532438	Woreczek z zestawem śrub
31	1	091087C120	1528039	Przewód łączący z panelem sterowania i panelem sterowanie elektronicznego
32	1	091016C004	1526091	Pokrywa elementów elektroniki wraz ze śrubami
33	1	091026C001	1530276	Sterowanie elektroniczne
34	1	091016C027	1532442	Zestaw złączy
35	1	091087C046	1743539	Uszczelka EPDM 30x25
36	1	091026C047	1532443	Zestaw przewodów do dmuchawy odśrodkowej
37	1	091026C042	1524167	Zestaw przewodów z rurkami
38	1	091026C043	1524133	Przewód zasilania akumulatora

Seznam náhradních dílů

Položka	Množství	R. číslo	DAF	Popis
1	1	091026C032	1970706	Nosník nádrže
2	1	091016C011	1526608	Víčko s filtrem
3	1	091016C014	1532415	Rameno k nosníku nádrže
3a	1	091026C033	1536495	Nastavitelné rameno nosníku nádrže
4	1	091026C034	1736864	Nádrž
5	1	091026C035	1532417	Ochranný kryt čerpadla
6	1	091024C005	1694490	Fungicid
7	1	091026C037	1532418	Taška se šrouby k upevnění nádrže
8	1	091010C040	1690761	Hladinový spínač
9	1	091016C091	1524149	Vodní čerpadlo 24 V
10	1	091016C009	1532421	Černá hadice Ø 12 x Ø 18 (Na metry)
11	1	091016C010	1532422	Černá hadice Ø 10 x Ø 6 (Na metry)
12	1	091016C008	1532423	Mřížka zadní (Modrá)
13	1	091082C001	1532424	Potištěný kryt
14	1	091016C006	1532425	Odstředivé dmychadlo 24 V
15	1	091016C007	1532426	Filtr rozvaděče
15a	1	091026C038	1532427	Filtr přední mřížky
15b	1	091026C039	1536498	Filtr zadní mřížky
16	1	091026C040	1524158	Zimní kryt
17	1	091026C027	0882010	Filtr kapaliny
18	1	091026C041	1532429	Zadní šroubení
19	1	091026C002	1532430	Základová sada
20	1	091026C102	1532118	Sada filtrů
21	1	091087C045	1541781	Upevňovací konzola
22	1	091026C106	1532119	Zpětný ventil
23	1	091016C028	1526095	Kryt (dekorativní)
24	1	091102C011	1526150	Konzola (840x540)
25	1	091016C005	1526092	Rozvaděč H=98
26	1	091016C001	1526089	Panel pro rozvod vzduchu
27	1	091016C003	1532435	Ovládací panel
28	1	091016C002	1526090	Průduch
29	1	091016C131	1739960	Dálkový ovladač
30	1	091082C002	1532438	Taška se šroubky
31	1	091087C120	1528039	Připojovací kabel pro ovládací panel a jednotku elektronického ovládání
32	1	091016C004	1526091	Kryt pro elektronickou jednotku se šroubky
33	1	091026C001	1530276	Jednotka pro elektronické ovládání
34	1	091016C027	1532442	Sada šroubení
35	1	091087C046	1743539	Těsnění EPDM 30X25
36	1	091026C047	1532443	Sada kabelů pro odstředivé dmychadlo
37	1	091026C042	1524167	Sada kabelů a hadic
38	1	091026C043	1524133	Napájecí kabely k baterii

Onderdelenlijst

Nr.	Aantal.	R.-nummer	DAF	Beschrijving
1	1	091026C032	1970706	Bevestiging reservoir
2	1	091016C011	1526608	Dop met filter
3	1	091016C014	1532415	Steun reservoir
3a	1	091026C033	1536495	Steun reservoir met verstelmogelijkheid
4	1	091026C034	1736864	Reservoir
5	1	091026C035	1532417	Beschermdeksel pomp
6	1	091024C005	1694490	Schimmelwerend middel
7	1	091026C037	1532418	Zakje schroeven bevestiging reservoir
8	1	091010C040	1690761	Niveauschakelaar
9	1	091016C091	1524149	Waterpomp 24V
10	1	091016C009	1532421	Zwarte slang Ø 12 x Ø 18 (per meter)
11	1	091016C010	1532422	Zwarte slang Ø 10 x Ø 6 (per meter)
12	1	091016C008	1532423	Rooster achterzijde (blauw)
13	1	091082C001	1532424	Deksel met opdruk
14	1	091016C006	1532425	Centrifugaalblazer 24V
15	1	091016C007	1532426	Filter luchtdoorvoer
15a	1	091026C038	1532427	Filter rooster voorzijde
15b	1	091026C039	1536498	Filter rooster achterzijde
16	1	091026C040	1524158	Deksel winterseizoen
17	1	091026C027	0882010	Vochtfilter
18	1	091026C041	1532429	Nippel achterzijde
19	1	091026C002	1532430	Basisplaat
20	1	091026C102	1532118	Filter
21	1	091087C045	1541781	Bevestigingssteun
22	1	091026C106	1532119	Keerventiel
23	1	091016C028	1526095	Afwerkdop
24	1	091102C011	1526150	Console (840x540)
25	1	091016C005	1526092	Luchtdoorvoer H=98
26	1	091016C001	1526089	Luchtverdeelpaneel
27	1	091016C003	1532435	Besturingspaneel
28	1	091016C002	1526090	Blazerdoppen
29	1	091016C131	1739960	Afstandsbediening a distancia
30	1	091082C002	1532438	Zakje met schroeven
31	1	091087C120	1528039	Lintkabel met stekkers
32	1	091016C004	1526091	Deksel elektronica met schroeven
33	1	091026C001	1530276	Elektronische besturing
34	1	091016C027	1532442	Set nippels
35	1	091087C046	1743539	Afdichting EPDM 30x25
36	1	091026C047	1532443	Kabels centrifugaalblazer
37	1	091026C042	1524167	Kabels met slangen
38	1	091026C043	1524133	Voedingskabel

Ed:	29/05/2012
Md:	30/08/2019

g



Francisco Alonso, 6
28806 Alcalá de Henares, Madrid
SPAIN

Contact	Phone	Fax	E-Mail
Sales (Ventas Internacional)	+34 91 8770510	+34 91 8771158	sales@dirna.bergstrominc.com
Comercial Nacional	+34 91 8775841	+34 91 8836321	ventas@dirna.bergstrominc.com
Orders & Deliveries (Logística internacional)	+34 91 8775846	+34 91 8771158	export@dirna.bergstrominc.com
Orders & Deliveries (Logística nacional)	+34 91 8775840	+34 91 8836321	comercial@dirna.bergstrominc.com
Technical Assistance (Internacional)	+49 511 86679681	+49 511 86679710	technicalassistance@dirna.bergstrominc.com
Technical Assistance (Nacional)	+34 91 8775845	+34 91 883 6321	oblanco@dirna.bergstrominc.com

www.dirna.com

	ATENCIÓN:	Dirna Bergstrom se reserva el derecho de efectuar modificaciones en cualquier momento de los datos contenidos en esta publicación, por razones técnicas o comerciales.
	NOTE:	<i>For technical and commercial reasons, Dirna Bergstrom reserves the right to change the data contained in this brochure.</i>
	ATTENTION:	Dirna Bergstrom se réserve le droit d'effectuer à tout moment des modifications des données reprises sur cette publication, pour des raisons techniques ou commerciales.
	HIWEIS:	<i>Dirna Bergstrom behält sich vor, aus technischen oder kaufmännischen Gründen jederzeit Änderungen der Angaben dieser Veröffentlichung vorzunehmen.</i>
	ATTENZIONE:	Dirna Bergstrom si riserva il diritto di effettuare modifiche in qualsiasi momento ai dati contenuti in questa pubblicazione, per motivi tecnici o commerciali.